



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7216305 / 11.03.2020  
Purch. ord. no.: 5500034501  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020507 / 08.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

27073

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.001,120 KG Net weight 942,720 KG

| Item   | Material Description                           | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2500326401<br>Clutch Housing                   | 120 PC   | 942,720 KG |
|        | Customer article number: 2500326401 Position 1 |          |            |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                   | 4 PC     | 58 KG      |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180261627

5010264361

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 4

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 17/03/20

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
rosa = Exemplaire pour l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
rosa = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for sender  
blau = Exemplar for modtager  
grön = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Expéditeur (nom, adresse, pays))<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Logistik<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                                                                                                                                                                                                              | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>20-11-18<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                 |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destataire (nom, adresse, pays)<br>Magna S.p.A.<br>Via dei Ceramini 4<br>70026 Modugno<br>Italy                                                         |                                                                                                                                                                                                                                              | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schwitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>www.schwitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                                |                                                                                 |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Italy                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                              | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                 |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Italy                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                              | <b>18</b> Vorbehalt der Beförderung der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs<br>Mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                                               |                                                                                 |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents annexes<br>1 sm. 277818<br>1257697                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros<br>50 Pal. Muffen + Pumpen<br>24 Pal. Getriebeöl                                                                                                | <b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis                                                                                                                                                                                              | <b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport |
| <b>10</b> Statistikknummer No. statistique                                                                                                                                                         | <b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg                                                                                                                                                                                                 | <b>12</b> Umfang in m³ Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                 |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières         | <b>19</b> zu zahlen vom: A payer par:<br>Fracht Prix de transport<br>Ermäßigungen Réductions<br>Zwischensumme Solde<br>Zuschläge Suppléments<br>Nebengebühren Frais accessoires<br>Sonstiges Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |
| <b>14</b> Rückerstattung Remboursement                                                                                                                                                             | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement                                                                                                                                | <b>21</b> KUEHNLE+NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ceramini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br>14 MAR 2020                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |
| <b>22</b> Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)                                                             |                                                                                                                                                                                                                                              | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)<br>11.03.2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                 |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Geokoordinaten                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                              | <b>24</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destataire (nom, adresse, pays)<br>Magna S.p.A.<br>Via dei Ceramini 4<br>70026 Modugno<br>Italy                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                 |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                              | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg<br>Kfz HN-VA 382<br>Anhänger L13-SC 825                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                 |
| <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                              | <b>29</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                 |

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11/991 93-0 • Telefax 02 11/680 15 44 • E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de

21+22  
1-15  
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité du destinataire.

Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbol-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1. ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.